



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·花園道美利大廈五至八樓·電話：二八四二 八七七七

一九九六年十月十九日（星期六）

目 錄	頁
新加坡與香港簽訂雙邊回購協議	1
電業工程人員註冊安排	1
禁毒步行籌款歡迎市民參加	2
外匯基金運作	3

一九九六年十月二十日（星期日）

目 錄	頁
教育署恪守所作承諾	4
教育署提醒學校小心制定家課及測驗政策	5
油尖旺區舉辦環境改善運動	6
逾百學生參加禁毒訓練營	7
九龍區暫停食水供應	7

一九九六年十月二十一日（星期一）

目 錄	頁
新中六課程推行情況調查	8
郵政署增設集郵櫃位	9
懲教署秋季賣物會下月初舉行	10
荃灣區暫停食水供應	11
大埔區暫停沖廁水供應	11

## 新加坡與香港簽訂雙邊回購協議

\*\*\*\*\*

新加坡金融管理局與香港金融管理局（金管局）今日（星期六）聯合宣布已在香港簽訂雙邊回購協議。

上述雙邊回購協議是金管局所簽訂的第七份同類協議。金管局較早前已分別與澳洲、中國、印尼、馬來西亞、菲律賓及泰國的中央銀行簽訂雙邊回購協議，而新加坡金融管理局亦已於較早前與區內多家中央銀行簽訂同類協議。

雙邊回購協議是指訂約雙方按議定的金額購入證券，並同時協定在約定日期按約定金額售回該等證券的協議。金管局與區內中央銀行簽訂回購協議所用的工具都是流動性極高的美國國庫債券。

中央銀行簽訂此等協議，可在最低風險的情況下改善資金的流動性，並可靈活推行其匯率和貨幣政策。

完

## 電業工程人員註冊安排

\*\*\*\*\*

機電工程署今日（星期六）提醒電業工程人員，如欲只憑工作經驗而註冊為A級電業工程人員，必須於十一月一日（星期五）限期前盡快遞交申請表格。

現時，申請人只要獲機電工程署署長認可曾至少六年受聘為電業工程人員，而其中最少一年包括實際電力工作經驗，便可申請註冊為A級電業工程人員。

機電署發言人說：「由十一月二日起，任何人士欲註冊為A級電業工程人員，除具充分電力工作經驗外，亦須具備所需學歷資格或考取由機電工程署署長認可的A級行業測試。」

發言人表示，根據註冊制度，同時有B級及C級電業工程人員，可負責較複雜的低壓電力工程。

任何未具備認可學歷資格而欲註冊為B級或C級電業工程人員的人士，必須在機電工程署署長認可或主辦的考試中取得合格。

B級電業工程人員的註冊考試每年舉行兩次，由香港考試局舉辦；而C級電業工程人員的註冊考試則由香港大學及香港理工大學聯合舉辦，每年舉行一次。

他說：「合格考生在申請註冊為B級或C級電業工程人員時，仍須符合《電力（註冊）規例》所訂明的電力工作經驗要求。」

發言人續稱，根據《電力條例》，所有於一九九二年六月一日後從事固定電力裝置工程的電業工程人員，必須向機電工程署註冊。

他續說：「這是確保這類工程只由合資格的電業工程人員進行，以加強用電安全。」

「直至目前為止，已註冊的電業工程人員約四萬九千名。」

完

禁毒步行籌款歡迎市民參加

\*\*\*\*\*

禁毒常務委員會屬下青年禁毒義工團將於下月十七日（星期日）在山頂舉行「齊心禁毒樂善行」步行籌款活動，歡迎市民參加。

是項活動是與公益金合辦，目的是宣傳禁毒信息，並提倡積極健康人生。籌募所得善款，將由公益金全數撥捐各禁毒教育及戒毒康復機構。

參加者可個別或組隊參加。任何隊伍如能籌得三萬元或以上，可在開步禮前參與支票遞交儀式。

活動於當日上午九時舉行，起步點為山頂廣場，途經夏力道和盧吉道再返回山頂廣場，全程約需一小時三十分完成。

參加表格可到各區政務處或禁毒處（地址：香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署高座二十三樓）索取。查詢請致電二八六七 二七六七。

完

### 香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

\*\*\*\*\*

九六年十月十九日

		百萬元計
開市戶口結餘		二六七三
收市戶口結餘		二零九八
改變原因：		
貨幣市場活動		減四五零
流動資金調節機制今日運作		減一二五
時間		累積改變 (百萬元)
上午九時三十分		減四五零
上午十時		減四五零
上午十一時		減四五零
上午十一時三十分		減四五零
流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	四點零厘	六點零厘
港元外匯指數 (TWI) : 124.9 * -0.1 * 19.10.96		

完

## 教育署恪守所作承諾

\*\*\*\*\*

教育署向參與前數屆非學位教師學歷評審計劃的考生保證，雖然該計劃將於一九九七年度結束後停止運作，教育署將繼續恪守所作承諾。

這些承諾包括為三部分考試合格的考生提供督導教學實習，以及為在英國語文基本能力測試、英文口語能力測試及／或某一考科不合格的合資格考生安排重考。

教育署預計需時二至四年實踐這些承諾。

此外，教育署贊同師訓與師資諮詢委員會的意見，認為要提高學校教育的質素，需要熟識本地課程發展及本地學生需要的受訓專業教師。

該署認為持海外學歷者如有意加入教學專業，應接受本地師資訓練。

另外，符合非學位教師學歷評審資格的考生，在完成本地專上學院如公開進修學院和香港中文大學所開辦的不同教師教育課程或學位課程後，便可加入香港的教學專業。

檢討非學位教師學歷評審計劃的工作小組認為，在只有小部分人對該計劃有興趣，而受訓非學位小學教師的需求不大殷切，以及入職本地教學專業的渠道並不缺乏的情況下，繼續該計劃的理據不足。

最後一屆非學位教師學歷評審計劃於十一月中接受申請，詳情將另行公布。

完

## 教育署提醒學校小心制定家課及測驗政策

\*\*\*\*\*

教育署認為學生在學校的學習經歷應是輕鬆和有滿足感，學生不應因太多家課和測驗而受到不必要的壓力。

課程設計總主任鄧自本表示，教育署曾就學校各科教學事宜、家課和測驗發出一系列通告，希望教師支持和合作。

本年再派發的指引和通告重申家課的設計及分配應要適當，而家課的分量亦要小心調節。

鄧自本說：「該通告促請校長履行監督、調節各班級學生家課的種類、次數和數量的責任。」

「由於學生的學習需要、能力，以及家庭環境都有差異，因此，要為各班級家課的次數、數量和種類定下成規是不切實際的，教師宜運用專業判斷及常識作出決定。」

「但是，最重要的是校方應徵詢教師意見，制定書面的家課政策，並經常加以檢討。」

教育署分區辦事處職員將會就家課與測驗政策事宜向校方提供意見和協助。他們到校視導時，將會留意學校所採納的措施。校方在教育署職員要求時，應能出示書面的家課與測驗政策。

教育署的各科督學到學校視學時，將會就家課的性質及次數提供專業協助。

鄧自本說：「學校應利用『家課分配表』以確保每周或每教學循環內的家課數量相若，而且由各科均衡分配。」

指引特別建議學校對各班級，尤其是小學及初中各級，每日家課所涉及的科目、次數和數量，給教師明確的指示，在分配家課時應作出適當的調節，亦應顧及學生的年齡和能力。

評估與測驗亦會引起焦慮和不必要的壓力，尤以測驗過頻或測驗的範圍過深或過廣為甚。每周的測驗次數亦應嚴格控制。

鄧自本鼓勵家長就功課的適當分量和學校多作溝通，溝通的途徑包括家長教師會及學校管理新措施。

完

### 油尖旺區舉辦環境改善運動

\*\*\*\*\*

油尖旺政務專員艾能德今日（星期日）促請區內居民積極參與清潔及環境改善活動，以改善區內生活環境。

艾能德在一九九六／九七年度油尖旺環境改善運動開幕典禮致辭時表示，所有居民都應在清潔的環境下生活，但他們亦必須盡其本份達此目標。

他指出，環境改善運動是油尖旺區議會環境事務委員會一年一度舉辦的大型活動之一，旨在鼓勵區內居民積極參與清潔及環境改善活動。

是項運動為期三個月，活動包括有環保及園藝講座、參觀西貢獅子會蕉坑自然教育徑、林木護理郊遊樂、廢物分類回收計劃、清拆棄置招牌，以及歲晚大掃除等。

艾能德亦感謝油尖旺區議會、市政局、地球之友、D F S國際集團香港店和有關政府部門的支持，使活動能順利推行。出席今日開幕典禮的嘉賓還有油尖旺區議會主席仇振輝。

完

### 逾百學生參加禁毒訓練營

\*\*\*\*\*

超過一百名參與在鯉魚門舉行兩日一夜宿營的中學生，在認識吸毒的禍害後，齊聲對毒品說「不」。

該活動由灣仔區撲滅罪行委員會和香港戒毒會合辦、灣仔政務處協辦，在鯉魚門公園和渡假村舉行。

參加者透過錄影帶欣賞會、角色扮演、遊戲和分組討論，進一步了解毒品和吸毒的負面影響。一名曾染毒癮的人士並親身講述其痛苦經歷。

灣仔區撲滅罪行委員會工作小組主席顧明仁在今日（星期日）閉幕禮上致辭時說，希望參加者向朋友傳揚反吸毒信息，並呼籲他們參加小組和新城電台在明年一月十八日舉行的禁毒音樂會。

完

### 九龍區暫停食水供應

\*\*\*\*\*

牛頭角及尖沙咀區部分樓宇的食水供應將由星期三（十月二十三日）晚上十一時至翌日上午六時暫停，以便進行水管測漏試驗。

在牛頭角區，受影響的包括位於觀塘道、雅麗道、牛頭角道及常怡道範圍內全部樓宇。

而尖沙咀區方面，受影響的則包括位於北京道、九龍公園徑、梳士巴利道及梳士巴利道海傍範圍內所有樓宇。

完

## 新中六課程推行情況調查

\*\*\*\*\*

一項調查顯示新中六課程最受學生歡迎，教師對該課程的歡迎程度最低，而校長則要求為學校提供更多支援。

新的中六課程是根據教育統籌委員會第二號報告書的建議在一九九二年首次推出，課程包括二十二個修訂的高級程度科目和十八個新的高級補充程度科目。

教育署並成立工作小組進行一項研究，了解學校推行新中六課程的情況，以及推行時學校、教師和學生所遇到的困難。

兩份相同的問卷已分別於一九九二年十月及一九九三年十月分發給校長、教師及學生，收集他們對新課程的意見。

調查結果顯示，與一九九二至九三學年比較，學校傾向於一九九三至九四學年提供更多高級補充程度科目。

校長面對最大的困難是如何就現有的人手，調配適合教師教導高級程度及高級補充科目。

另一方面，教師擔心專上學院對一些科目作為收生標準的接受程度；同時，他們亦以如何把課程教授至適合的深度、可供選擇的教科書及如何配合學生的程度為主要的困難。

採用新課程的學生則以「對所選的高級補充程度科目內容了解不足」一項為共同面對的問題。

為解決這些困難，被訪者建議應為分班教學提供更多教師及教師訓練，以及為學校提供更多資源；此外，要求大學／大專更明確地列明各院系的入學條件亦十分重要。

工作小組根據調查結果建議應為教師開辦訓練課程，尤其是有關新科目；此外，亦應為教師提供更多協助他們教導中六科目的支援，包括標準答案、樣本試卷和教材套。

工作小組並建議出版更多有關數學與統計學（高級補充程度）、生物（高級程度）及工程科學（高級程度）的中文參考書本。

有關調查報告已寄往大學教育資助委員會轄下的大學／大專院校，喚起他們對市民對該等院校收生標準的關注。

完

#### 郵政署增設集郵櫃位

\*\*\*\*\*

郵政署署長霍文今日（星期一）宣布，為向集郵人士提供更佳服務，以下十一間郵政局將由十一月一日起增設集郵櫃位服務：

#### 香港仔郵政局

香港西安街與香港仔大道交界金豐大廈地下

#### 長洲郵政局

長洲大興堤路二號區域市政大樓地下

#### 長沙灣郵政局

九龍長沙灣道六五零號

#### 軒尼詩道郵政局

香港軒尼詩道一號

#### 九龍中央郵政局

九龍彌敦道四零五號地下

#### 九龍城郵政局

九龍龍崗道二十八號

#### 旺角郵政局

九龍弼街三十七號

筲箕灣郵政局  
香港筲箕灣寶文街一號峻峰花園地下

大埔郵政局  
新界大埔汀角路大埔政府合署大廈地下

屯門中央郵政局  
新界屯門屯喜路一號圖書館及郵政局大樓平台層

元朗郵政局  
新界元朗壽富街五十一至五十三號

霍文說：「集郵櫃位總數將因而增至十九個。透過擴展櫃位網絡，我們希望為集郵愛好者提供更佳服務。」

現有的八個集郵櫃位設於郵政總局、夏慤道郵政局、山頂郵政局、尖沙咀郵政局、加連威老道郵政局、沙田中央郵政局、荃灣郵政局及機場郵政局。

香港、澳門、馬來西亞及新加坡的郵票和集郵物品，以及中國、澳洲及美國聯邦郵政局的部分集郵物品亦將在這些新設的集郵櫃位有售。

每個新集郵櫃位的有關郵戳設計均由集郵組的「帆船」圖樣及個別郵局代號組成。該等郵戳將會為投寄於這些櫃位特別郵箱的首日封及郵件作蓋銷之用。

在十一月一日，該十一個集郵櫃位將會為註有「首日」字樣的本地郵件提供有圖郵戳的即時蓋印服務。

完

懲教署秋季賣物會下月初舉行

\*\*\*\*\*

懲教署一年一度的盛事——秋季賣物會將於十一月二日（星期六）在赤柱足球場舉行。

是次第四十四屆賣物會別具意義，因為是最後一次在赤柱足球場舉行，該足球場將改建為一個中度設防監獄。

犯人製造的高質素物品，是每年吸引數以千計市民前往該賣物會的主要原因之一，相信今年亦不會例外。賣物會當日將設有三十多個攤位，出售各式各樣的物品，包括手工藝品、布公仔、籐器和木製家具等。

會場除有表演節目外，並設遊戲攤位和小食攤位等。

賣物會的收益將捐贈作慈善用途。

完

#### 荃灣區暫停食水供應

\*\*\*\*\*

荃灣區部分樓宇的食水供應將由星期四（十月二十四日）晚上十一時至翌日上午六時暫停，以便進行水管測漏試驗。

受影響的包括位於介乎光板田新村與芙蓉山路之間一段荃錦公路及芙蓉山路，包括光板田村、白田壩新村、芙蓉山及新村的全部樓宇。

完

#### 大埔區暫停沖廁水供應

\*\*\*\*\*

大埔區部分樓宇的沖廁水供應將由星期四（十月二十四日）晚上九時至翌日上午六時暫停，以便進行水管測漏試驗。

受影響的為大埔康樂園內所有樓宇。

完